

ДОГОВІР ПРО СПІВПРАЦЮ
між Миколаївським національним аграрним університетом (Україна)
і Ташкентським державним аграрним університетом (Узбекистан)

Миколаївський національний аграрний університет, в особі ректора, професора В'ячеслава Шебаніна, що діє на підставі Статуту, з одного боку і, Ташкентський державний аграрний університет в особі ректора, професора Ботира Сулаймонова, що діє на підставі Статуту, з іншого боку, іменовані надалі «Сторони», уклали цей Договір про наступне:

1. ПРЕДМЕТ ДОГОВОРУ

1.1. Сторони зацікавлені і згодні розвивати співробітництво з метою сприяння академічному обміну вченими та студентами, розвитку спільних освітніх науково-дослідних проектів і програм, розвитку програм культурного та інформаційного обміну, та висловлюють готовність використовувати для реалізації цих цілей наявний інтелектуальний і матеріально-технічний потенціал своїх установ, а також вишукувати можливості по залученню зовнішніх фінансових та інших ресурсів для позначених цілей.

1.2. Сторони мають намір розвивати такі напрямки співробітництва:

- Обмін науковими співробітниками.
- Обмін студентами.
- Спільна дослідницька, видавнича діяльність і реалізація спільних навчальних програм.
- Участь в наукових конференціях і семінарах.
- Обмін матеріалами за результатами наукових досліджень та іншою інформацією.
- Спеціальні короткострокові наукові програми.
- Здійснення культурного обміну в рамках ознайомчих візитів.

2. ЗОБОВ'ЯЗАННЯ СТОРІН

2.1. Для ефективної реалізації співробітництва за вказаними напрямками Сторони вживають на себе, зокрема, такі зобов'язання:

У сфері підвищення кваліфікації наукових працівників:

- Практикувати обмін провідними професорами для читання навчальних і оглядових лекцій за напрямками досліджень установ, які уклали договори про співпрацю.
- Проводити стажування наукових співробітників і викладачів на базі провідних дослідницьких лабораторій і кафедр Сторін з метою підвищення їх науково-теоретичного рівня, обміну досвідом роботи, вивчення прогресивних, інноваційних технологій.

У сфері інформаційного обміну та консультивативно-інформаційних послуг:

- Практикувати взаємну публікацію статей в наукових виданнях кожної із Сторін, а також обмін науковою друкованою продукцією: журналами, монографіями, навчальними посібниками, методичними рекомендаціями та ін.
- Розміщувати на веб - сайтах сторін інформацію про спільної діяльності в рамках справжнього Договору, включно з матеріалами спільних заходів і наукових семінарів, освітніх і інших програм.

У сфері наукової і творчої діяльності:

- Розробляти і реалізовувати програми спільних наукових досліджень, що відбувають взаємні інтереси Сторін по пріоритетним напрямкам розвитку науки.
- Періодично організовувати наукові симпозіуми, конференції, семінари для вчених і студентів вузів.
- Практикувати обмін делегаціями керівництва установ з проблем управління науковим процесом в сучасних умовах.

2.2. Дані зобов'язання не обмежують можливості і наміри Сторін розглядати також інші форми і методи підтримки співпраці та розробляти конкретні заходи, залежно від обставин.

2.3. Сторони зобов'язуються не розголосувати відомості, одержані одна від одної в ході виконання зобов'язань за цим Договором, без відповідного узгодження з іншою Стороною.

2.4. Сторони зобов'язані негайно інформувати одна одну про обставини, що перешкоджають виконанню зобов'язань за цим Договором.

3. ФІНАНСОВІ ВЗАЄМОВІДНОСИНИ СТОРІН

3.1. Конкретні умови реалізації кожного окремого напрямку співробітництва, яке здійснюється на основі цього Договору, в тому числі фінансові зобов'язання Сторін, повинні бути попередньо узгоджені і затверджені в письмовій формі обома Сторонами. Подібні домовленості можуть бути оформлені документально як Додатки до цього Договору або у вигляді спільних окремих протоколів, або у вигляді зустрічних листів-зобов'язань кожної із Сторін.

3.2. Для фінансування конкретних заходів з різних напрямків співробітництва в рамках узгоджених програм Сторони готові залучати, як власні кошти, а також кошти з інших джерел за взаємним погодженням.

3.3. Для фінансування цільових освітніх та інших проектів, а також окремих акцій Сторони мають намір проводити роботу по залученню коштів від зовнішніх організацій і компаній, а також національних і міжнародних фондів.

4. ОСОБЛИВІ УМОВИ

4.1. Взаємовідносини Сторін, пов'язані з цим Договором, будуються на принципах рівності та ділового партнерства. Сторони вирішують всі можливі суперечки і претензії шляхом взаємних переговорів.

4.2. Цей Договір може бути змінений або доповнений Сторонами. Зміни і доповнення до цього Договору оформляються додатковою угодою Сторін.

5. ТЕРМІН ДІЇ ДОГОВОРУ

5.1. Цей Договір набуває чинності з моменту його підписання і діє протягом 5 років.

5.2. Передчасне припиняє дію Договір може мати місце в разі обґрутованої відмови однієї із Сторін від виконання зобов'язань, що становлять предмет цього Договору, про що воно повинно повідомити іншу сторону в письмовій формі.

6. ІНШІ УМОВИ

6.1. Всі зміни, доповнення та додатки до цього Договору є його невід'ємною частиною і мають силу, якщо вони складені в письмовій формі і підписані уповноваженими представниками обох Сторін.

6.2. Договір складений англійською, українською та російською мовами в трьох примірниках по одному для кожної Сторони, кожний з яких має однакову юридичну силу.

7. РЕКВІЗИТИ І ПІДПСИ СТОРІН

Миколаївський національний аграрний
університет

Ректор, академік
В'ячеслав ШЕБАНІН


вул. Георгія Гонгадзе, 9, м. Миколаїв,
54010 Україна
Тел. / Факс + 380512341082
rector@mnau.edu.ua
www.mnau.edu.ua

Дата: «.....» 2017

Ташкентський державний аграрний
університет

Ректор, професор
Ботир СУЛАЙМОНОВ



бульвар Університет, будинок 2а
Ташкентська область, 100700 Узбекистан
Tel + 998712604800 Fax + 998712603860
ttag-info@edu.uz
www.tdaau.uz

Дата: «.....» 2017